



Deutsch- japanischer Sportjugend- Simultanaustausch

- Information für interessierte Vereine -

Projektvorstellung

Ziel dieses Jugendaustausches ist es, die überfachliche Jugendbildung in den Bereichen Kultur, Sport, Wirtschaft, Gesellschaft und Soziales zu fördern. Der Simultanaustausch ist schwerpunktmäßig breiten- und freizeitsportorientiert. Der Sport bildet für das Austauschprogramm einen besonderen Akzent und ist als ein Mittel zur Erreichung der Ziele in geeigneter Form einzusetzen. Das Programm gibt Einblicke in die Lebensweise unserer beiden Völker. Gleichzeitig sollen die Teilnehmer durch das Kennenlernen der Kultur, Gesellschaft, Politik und Wirtschaft in den beiden Ländern die freundschaftlichen Verbindungen vertiefen und befähigt werden, die eigene Situation und Lage in dieser globalisierten Welt zu erkennen. Weiterhin sollen sie für die sportliche Jugendarbeit interessiert und für eine Mitarbeit in der Jugendarbeit motiviert werden.

Um diese Ziele zu erreichen, wird ein für beide Länder geltendes Thema festgelegt, das den Austausch begleitet. Der Simultanaustausch besteht inzwischen seit mehr als 40 Jahren.

Das Bundesministerium für Familie, Senioren, Frauen und Jugend (BMFSFJ) fördert dieses Austauschprogramm aus Mitteln des Kinder- und Jugendplanes des Bundes (KJP). Die Deutsche Sportjugend empfängt 125 japanische Teilnehmer/-innen einschließlich erwachsenen Begleitpersonen. Eine deutsche Delegation von der gleichen Anzahl weilt fast zum gleichen Zeitpunkt in Japan. Die jeweilige Delegation besteht aus den 12 regionalen Gruppen und einem Leitungsteam. Der Austausch dauert insgesamt ca. 18 Tage. Am Beginn wird von der dsj ein Einführungsprogramm für die Gesamtdelegation über drei Tage angeboten. Dann besuchen 12 Gruppen ihre regionalen Partner (12 Tage). Am Schluss findet ebenfalls ein Zentralprogramm für alle Teilnehmer/-innen (3 Tage) statt, in dem die Auswertung des Austausches vorgenommen und der Abschied im Rahmen einer "Sayonara-Party" gefeiert wird.

Zum Regionalprogramm in Sachsen:

Die Gesamtkoordination liegt bei der Sportjugend Sachsen, in Absprache mit dem jeweiligen aufnehmenden Verein. Zuerst muss immer die IN-Maßnahme durchgeführt werden, im folgenden Jahr folgt dann die OUT-Maßnahme. Unsere regionale japanische Partnerregion ist Chugoku.

Eckdaten:

- Sachsen teilt sich mit Sachsen-Anhalt in die Gesamtzeit (12 Tage) des Regionalprogramms, wobei Sachsen die ersten 6 Tage belegt (**02.08.-08.08.2018**).
- Die Unterbringung sollte in Gastfamilien erfolgen, möglichst mit Gastgeschwistern, die dann auch am Austausch in Japan teilnehmen könnten.
- Folgende Zuschüsse können in Aussicht gestellt werden:
Bundesmittel: 24,00 € pro Tag und Teilnehmer für die max. 10 japanischen Teilnehmer (9 Jugendliche und ein Betreuer), max. 10 (gleiche Anzahl immer) deutsche Teilnehmer (9 Jugendliche und ein Betreuer) und den Dolmetscher = 21 Teilnehmer x 6 Tage x 24,00 € = 3.024,00 €
- Die Sportjugend Sachsen organisiert ein Aufeinandertreffen der Japaner mit der SJS (Gastgeschenke, Verpflegung etc.) und diskutiert dabei das Jahresthema.
- Das Dolmetscherhonorar wird aus Bundesmitteln über die Sportjugend Sachsen bezahlt.
- Alles andere liegt beim aufnehmenden Verein und dessen Geschick, etwas Erlebnisreiches daraus zu machen.



mögliche Programminhalte:

- Besichtigungen, mit Erläuterung und Gelegenheit zur Aussprache: Einrichtungen des Sports und der Jugendarbeit, Betriebe, Landschaft, Museen, Sehenswürdigkeiten etc.
- Rundreisen/Ausflüge
- Empfänge (von den Gastgebern und kommunalen Stellen)
- gemeinsames Sporttreiben der Jugendlichen
- Diskussionen zu verschiedenen Lebensbereichen, u.a. mit Themen aus dem Alltag
- Umsetzung des Jahresthemas
- Familienunterbringung und -programme
- Selbstdarstellung der Gruppen
- Gelegenheit zur freien Gestaltung des Programms
- Information und Diskussion über die Struktur und Aufgabenstellung des deutschen Sports und der Deutschen Sportjugend auf verschiedenen Ebenen, vor allem über die Arbeit der Sportvereine
- „Tag der Sportjugend Sachsen“
- Behandlung aktueller Fragen und Entwicklungen
- Sayonara-Party

Weitere Informationen

Die detaillierte Konzeption der Deutschen Sportjugend zum Austausch ist unter www.dsj.de nachzulesen. Außerdem gibt es interessante Informationen zum Austausch auch unter der Homepage www.japan-simultanaustausch.de zu finden.

Terminleiste Japan-IN

Die wichtigsten Termine sind hier nochmal aufgeführt und müssen als Pflichttermine wahrgenommen werden:

20.-22.04.2018 (Pflicht!)	Vorbereitungsseminar der dsj für Regionalbetreuer + Dolmetscher	Frankfurt/Main
15.05.2018	Versendung des Regionalprogramms (über die SJS an die dsj)	an die dsj
02.-08.08.2018	Regionalprogramm in Sachsen (Übergabe am 08.08.18 an SJ Sachsen-Anhalt)	Sachsen